





ケララ州 (インド) ビジネス機会セミナー in 大阪 ーケララへの進出・投資の魅力 –

Seminar: Business Opportunity in the State of Kerala (India) <in Osaka>

ケララ州は インド南部の主要な観光名所であり、同国で最も高い識字率を誇っています。

ケララ州は、また IT セクターで成長する大きな可能性を秘めています。 IT セクターへの特別な供与の結果、多くの主要なソフトウェア産業が 同州で事業を立ち上げました。コチ市とティルヴァナンタプラム (ケララ州の首都、別名 トリヴァンドラム) には IT パークがすでに開設されています。

製造業にも高い可能性があります。化学肥料製造業が成長し 建設業も成長しています。

一方、ケララ州は インドの漁業需要の約半分を満たしており、その技術の向上に伴い 漁業セクターも さらに成長するでしょう。

ケララは、電力・輸送システム・電気通信・空港・港湾・希少鉱物の供給など優れたインフラ整備により、産業での大きな可能性を秘めています。

Kerala is a major tourist attraction in South of India with the highest literacy rate in the country. Kerala has great scope to grow in the IT sector. Special concessions given to the IT sector have resulted in many major software industries setting up their operations in the state. IT parks have already been opened up in Kochi and Thiruvananthapuram (capital of Kerala). The manufacturing industry also holds good prospects. The chemical and fertilizer manufacturing industry has grown, so has construction industry. Kerala contributes about half of India's marine fish requirements and as the technology upgrades, this sector will see more growth. Kerala holds significant industrial potential due to good infrastructure facilities, such as power, transport system, telecommunications, airports, ports, and availability of rare minerals.

日 時	2019年11月26日(火曜) 10:15~13:00(受付開始9:30~)
(Date & Time)	10:15 – 13:00 Tuesday, 26th November, 2019 (Registration starts at 9:30)
会場 (Venue)	セミナー会場:大阪商工会議 6F 白鳳 桜の間 〒540-0029 大阪市中央区本町橋 2-8 The Osaka Chamber of Commerce & Industry Seminar at 6 F HAKUHO & SAKURA 2-8 Honmachi-Bashi, Chuo-ku, Osaka 540-0029

主 催	在大阪・神戸インド総領事館 Consulate General of India, Osaka-Kobe
(Organizer)	インド・ケララ州政府 / Government of Kerala, India
共 催 (Co-Organizer)	ジェトロ大阪本部 (予定) / JETRO Osaka (TBC) 大阪商工会議所 (予定) / The Osaka Chamber of Commerce and Industry (TBC) 京都商工会議所 (予定) / Kyoto Chamber of Commerce and Industry (TBC) 神戸商工会議所 (予定) / The Kobe Chamber of Commerce and Industry (TBC)
協力	新田ゼラチン株式会社 / Nitta Gelatin Inc.
(Cooperator)	FRASCO Advanced Technology Pvt. Ltd.
	同時通訳 Simultaneous Interpretation

プログラム(Program) 参加費: 無料 / Fee: Free 定員: 100 Capacity: 100 (定員に達し次第 締め切らせていただきます)

9:30 -	受付開始 / Registration starts
10: 15- 10:25	開会ご挨拶 / Opening Remarks
	在大阪・神戸インド総領事館 総領事 / Consul General of India, Osaka-Kobe
10:25 - 10:45	ご挨拶と基調講演 / Keynote address by Hon`ble Chief Minister of Kerala ピナラヴィ・ヴィジャヤン氏 ケララ州 州首相
	Shri. Pinarayi Vijayan, Chief Minister, Government of Kerala
10:45 - 11:15	ケララ州ご紹介 — 投資先としてのケララ州 並びに 投資概要について ケララ州 工業省
	Introduction to Kerala as investment destination and presentation on investment framework
	Minister of Industries of Kerala / Principal Secretary, Industries Department
	Sectoral presentation: Industrial parks, transport and waste to energy plants
	Departmental Secretary
11:15 – 11:30	ケララ州 訪問団よりご挨拶 / Address by members of the delegation
11:30 - 11:55	ケララ州 進出企業様 経験事例紹介
	Show Cases - Experience Sharing
	新田ゼラチン株式会社 / Nitta Gelatin Inc. FRASCO Advanced Technology Pvt. Ltd.
	FRASCO Advanced Technology Fvt. Ltd.
11:55 - 12:05	質疑応答 / Q & A
12:05 - 12:15	セミナー閉会のご挨拶とご名刺交換 / Vote of Thanks & Name Cards Exchange
12:15 - 13:00	ネットワーキング:ランチ・ビュッフェをご用意しております。お食事と共に 引き続き懇談願います。 Networking continues over Buffet Lunch hosted by Government of Kerala

お申込み先: https://forms.gle/svbdWyin97GUHcpe6 (こちらのページよりお申し込みください)

お問合せ先:在大阪・神戸インド総領事館 商務担当 高橋珠乃

Marketing Assistant, Consulate General of India, Osaka-Kobe Juno Takahashi (Ms.)

E-mail: <u>mktast.osakakobe@mea.gov.in</u> Tel:06-6261-7299 Fax:06-6261-7201







